

繪本通俗三國志

三

特40  
22

東 京 圖 書 館				
二 〇 冊	一 一 六 號	別 五 架	函	山 說 類
				和 書 門



東周韻

增補繪本通俗三國志初編卷之三

目錄

董卓起兵入洛陽

呂布刺殺丁建陽

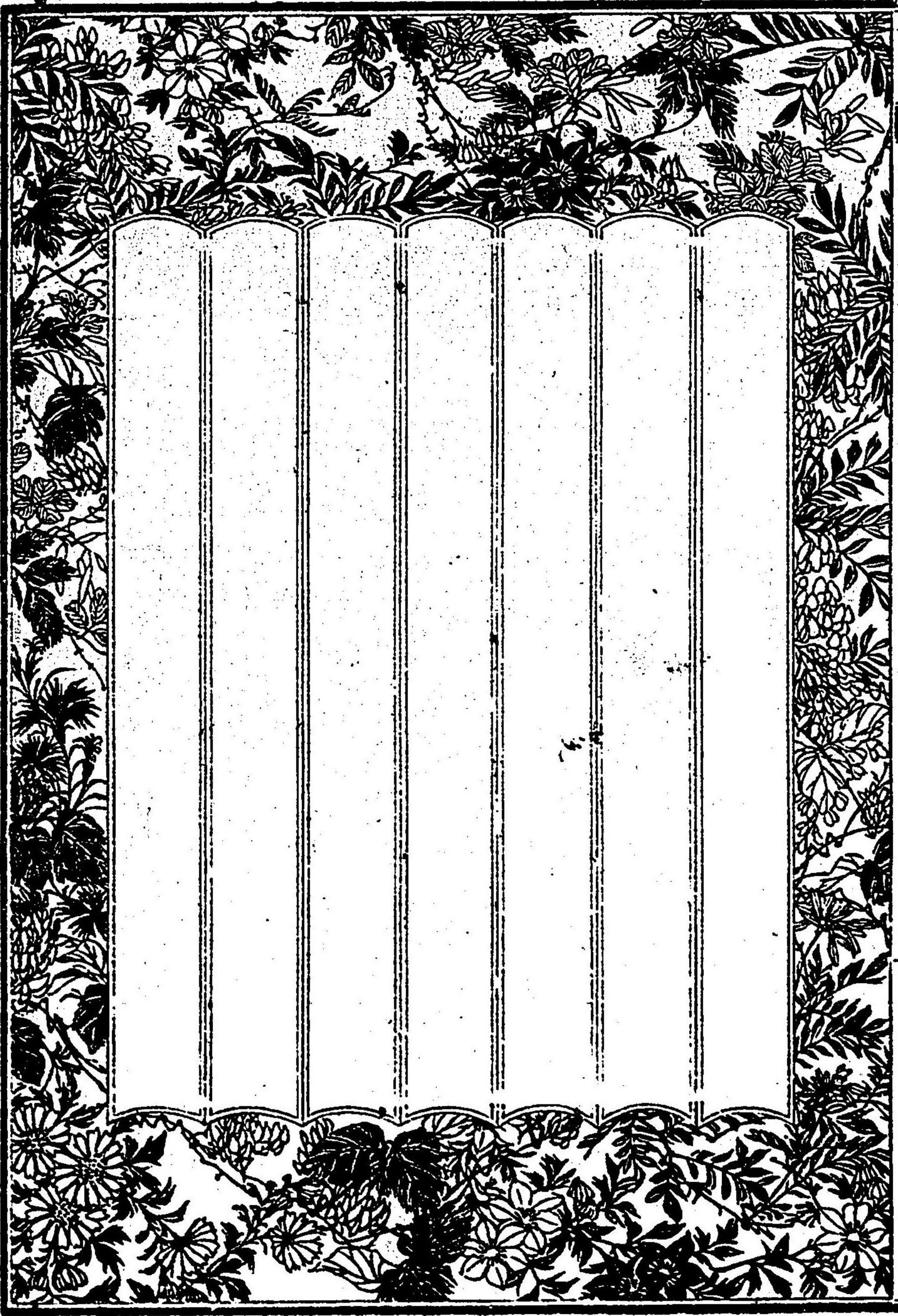
廢漢帝董卓弄權

曹操謀殺董卓

曹操起兵伐董卓

繪本通俗三國志初編卷之三 目錄





繪本通俗三國志初編卷之三

董卓起兵入洛陽

何進退テ家ニ回リケレバ。袁紹問テ曰ク。事イカニ定メシ。何進カ曰ク。十常侍ヲ殺ス事ハ。太后更ニ許シ王ハズ。袁紹カ曰ク。諸國ヨリ英雄ノ武士ヲ召シ上セ。大ニ兵ヲ集メテ威勢ヲナシテ。十常侍ヲ誅セン。何進カ曰ク。此計我ニ合ヘリ。我太后ノ命ヲ承ナカテ。推シテ十常侍ヲ殺サンモ憚アレバ。他國ノ諸侯ヲ呼テ殺サシムベシ。主簿陳琳進出テ曰ク。此事甚ダ無用ナリ。世ノ發ニモ。自ラ其目ヲ掩フテ去。燕雀ヲ捕ルハ。是自ラ欺ナリト云リ。微ノ物タニモ尚欺ク事ヲ得ズ。況ンヤ國家ノ大事許リテ以テナスベケンヤ。將軍今皇威ヲ總テ。天下ノ兵權ヲ手ニ握玉ヘバ。龍驤虎歩心ノマ、ニ計ヲ爲玉フベシ。今又内官ナンドヲ誅シ玉ハン事。炭火ヲ熾ンニシテ毛ヲ焚ヨリモ易シ。只事ヲ決斷シテ自ラ征伐シ玉ヘ。天人トモニ順テ。即時ニ誅ニ伏スベシ。若外ニ兵ヲ招キ。他國ノ武士ヲ都ノ内ニ入玉ハ。英雄各心ヲ生シテ。大亂ノ基トナラン。是所謂倒マニ干戈ヲ持テ。人ニ授

三國志陳琳  
 何進ノ主時  
 常侍ノ禍ヲ  
 從テ殺スル  
 事ニ關スル







表ヲ造ラセ。飛脚ヲ馳テ都ニ送ラシム。何進是ヲ得テ開キ見ニ其文ニ曰

臣伏惟。天下所以有逆不止者。皆由黃門常侍張華等侮慢天

常操擅王命。父子兄弟並據州郡。一書出門。便獲千金。京

諸郡數百萬膏腴美田。皆屬華等。至使怨怨氣上。蒸成賊。起。臣

前奉詔。討於扶羅。將士饑乏。不肯渡河。皆言欲請京師。先誅

閻登。以除民害。從之。臺閣乞求。資直。上臣隨撫慰。以至新安。臣聞

揚湯止沸。不如滅火。去薪。潰。雖。痛。勝。於。養。毒。成。怨。及

溺。呼。船。悔。之。無。及。昔。趙。鞅。與。晉。陽。之。兵。以。逐。君。側。之。惡。臣。輒。鳴

鐘。數。入。洛。陽。誅。二。讓。等。一。則。社。稷。幸。甚。天。下。幸。甚。

何進表ヲ披見シテ。群臣ニ示シケレバ。侍御史鄭泰ガ曰。董卓ハ虎狼ナリ。若今都ノ内ニ

入バ。必ズ人ヲ食フベシ。何進ガ曰ク。汝少モ疑フ事勿レ。盧植前出テ曰。吾ヨク董卓ガ

心ヲ知リ。面ハ善ヲ現シテ。心ハ大ニ狠レリ。常ニ不仁ノ心。挾サム。若禁廷ニ引入ナバ。必ズ

大ナル禍ヲ成ン。早ク人ヲ遣シテ。本國ニ回シメ。篡逆ノ患ヲ免レ玉ヘ。何進叱テ申ケルハ。

汝等ハ志ナキ者共ナリ。在テ君ノ禄ヲ食。兵リニ舌ヲ動シテ。人ノ心ヲ惑ス事勿レ。鄭泰

盧植其從ハガルヲ見テ大ニ哭キ。コレ必ズ天下ノ亂ト成ベシ。不如此所ニ居テ禍ヲ被

ランヨリ。身ノ難ヲ逃レテ閑居セントテ。二人官ヲ辭シテ去ケレバ。荀攸ヲ始トシテ。同ク

官ヲ辭スル者大半ニ及ベリ。何進尚モ心ニ曉ラズ。人ヲ出シテ董卓ヲ迎ヘケレバ。董卓已

ニ涇池ニ兵ヲ屯シテ。木都ノ内ヘハ入ラズ。去程二十常侍ハ何共ナク國々ヨリ勢ノ上ル

由ヲ聞テ。奈何ナル故ト相議スルニ。張華ガ曰。是ハ何進ガ計ニテ。我等ヲ討ン爲ナリ。我

等早ク手ヲ下ズンバ。必ス三族ヲ滅サントテ。密カニ屈強ノ兵五十人ヲスグリ出シテ。長

樂宮ノ嘉德門ニ伏置。皆何太后ニ見ヘ哀ンテ申ケルハ。今大將軍勅命ト号シ諸國ノ

勢ヲ呼上セ。臣等ガ三族ヲ滅サントシ給フ。願バ太后憐ヲ垂テ救給ヘトテ。頭ヲ以テ地ヲ

叩キ。聲ヲ放テ歎キケレバ。何太后ノ曰。汝等自ラ大將軍ノ府下ニ行テ。直ニ此事ヲ歎キ

候ヘ。張華ガ曰。臣等自ラ行バ。盡ク微塵ニナルベシ。願クバ太后此所ヘ。大將軍ヲ召テ。



三國志袁紹  
が傳二術時  
二虎賁中郎  
將たり

臣等が命ヲ乞テ助ケ給ヘ。若此事叶フマシキニテ候ハ。カナク皆コノ所ニテ。首ヲ刎テ、  
 死セン。何太后即チ詔ヲ下テ。何進ヲ宮中ニ召レケレハ。何進急キ行ントスルヲ。主簿陳  
 琳諫テ曰。此詔ハ必ズ十常侍カ計ナラン。決シテ輕々シク行玉事勿レ。何進カ曰。太  
 后詔シテ我ヲ呼給フ。如何ソ行ザラン。袁紹カ曰。事ノ用意己ニ具リテ。勢ヒ早隱レナク  
 外ニ知タリ。將軍今宮中ニ入テ。何事ヲ議セント思ヒ給フ。早ク心ヲ決シテ事ヲ起シ給  
 へ。延引セバ害有ン。何進カ曰ク。己ニ我掌ノ内ニアリ。何ノ害カ是有ン。曹操カ曰ク。是  
 ホド迄テ用意シテ。外ニ隱ナキ事ナレバ。先十常侍ノ奴原ヲ宮中ヨリ引出シテ。其後ニ  
 行給ヘ。何進冷笑テ曰。コレ小兒ノ見ナリ。我天下ノ兵權ヲ執誰カ。我ニ近付者アラン。袁  
 紹カ曰ク。將軍カタク行ント思シ召バ。我等皆兵ヲ引テ相從カハン。曹操モ来リ給ヘト  
 テ。二人キビシク。甲テ精兵五百余人ヲ。第一表術ニ領セシメ。青鎖門外ニ陣ヲトラセテ。  
 袁紹ト曹操ト八百余人ヲ從カヘ。何進ヲ守護シテ内裡ニ入時ニ。長樂宮ヨリ黃門官出  
 キタリ。太后深宮ノ與ニ御座有テ。將軍ト密カニ一大事ヲ議セント宣フ。只一人入玉ヘト

云ケレバ。何進從カフ者共ヲ宮門ノ外ニ留メ置。一人昂然トシテ傍ハラ二人無カ如ク。進  
 ンテ嘉德殿ノ門ニ入ケレバ。十常侍ミナ出迎テ。四方ヨリ打圍ミ。張讓解ヲ勵シテ曰ク。  
 董卓太后。イカナル罪アリテ。汝是ヲ殺シタル。國母ノ送葬ニ。虚病シテ出ザルハ何故ゾ。汝  
 元來屠沽ノ家ヨリ出テ。我等カ勸ニ因コフ。カヤウニ畜貴ヲ極タレ。今其恩ヲ忘レ。反テ  
 害セントスルハ。奈何ナル理ゾ。我等ヲ皆濁レリト云ルカ。清キ者ハ安ニ在ト責ケレバ。何進  
 答フベキ言ナク。路ヲ求テ出ントスルニ。宮門盡ク閉テ走ルベキ様ナシ。張讓解ヲ揚  
 テ出ヨ。ト呼ハリケレバ。門ノ陰ヨリ五十余人ノ士卒。手ゴトニ刀ヲ拔テ走リ出。何進ヲ  
 引張テ寸々ニア。砍タリケル。張讓即チ大尉樊陵ヲ大將軍トシテ。何進カ職ニ代シメ。宮  
 門ヲ盡ク開カセケレバ。袁紹曹操アマリニ待カ子。大將軍早ク回ラセ玉ヘト呼ハル所  
 ニ。黃門官壁ノ上ヨリ何進カ首ヲ投出シ。何進カ謀反願レテ。詔ヲ承テ誅シ了レリ。其余  
 ハ盡ク赦玉フト呼ハル。袁紹是ヲ聞テ大ニ怒リ。内官ナニトテ大將軍ヲ殺シタルヲ。寄  
 ヤ者共惡黨ヲ逃スナト罵リケレバ。何進カ大將ニ兵匡トイフ者。青瑣門ニ火ヲカケタリ。







二十四日ノ夜ナレバ。己ニ四更ノ比ニ至。露冷カニ御衣ヲ濕シ。殊更今朝ヨリ飢疲レ給ヒケレバ。二人手ヲトリテ草莽ノ中ニ伏マロビ給フ。陳留王宣ヒケルハ。此所ニカクテ有ンモ然ルベカラズ。只路ヲ求テ命ヲ助カリ候ハントテ。帝ノ御衣ヲ我衣ト結ビ合セ。草ヲ分テ出給フ。目ガス共知ヌ暗キ夜ニ荆棘路ニ滿タリシカバ。御足モ傷レ損シテ進ベキ様ナカリシカバ。天ヲ仰テ泣哀ミ給フ所ニ。フシギヤ數万ノ燈何處トモナク飛アフマリ光ヲハナチテ。帝ノ御前ニキタリケル。陳留王大ニ喜ビ。是天ノ助ナリコレヲ指南ニ出候ハントテ。燈火ニ道ヲ引レテ。漸ニ歩出給ヒ是コソ人ノ通山路ト覺シキ所マナ出テ。二人手ヲ執。一タビ歩ンデハ顛倒レ。五更ノ比ニ至テ。一寸モ動キ給ハズ。剛ノ前ナル草ノ上ニ倒レ伏テ歎キ給フ。此所ニ。世ノ濁レルヲ厭テ年久シク間居セル者アリ。夜深カタノ事ナレバ。ヨク寐入テ居タリシカ。俄ニ紅ノ日輪ニフ。家ノ後へ落タリト夢ヲ見テ驚キテ興上リ。餘リノ不思議サニ戸ヲ開テ望ミ見バ。深キ草ノ中ヨリ火ノ光天ニアカル。家主大ニ怪ミ。走リ出テ見バ。二人倒テ伏タル者アリ。家主問テ曰。是ナル少年ハ誰家ノ子。陳留王答テ

宣ク是ナルハ大漢ノ皇帝ナリ。十常侍カ亂ニ逢テ。夜中ニ是マテ出給ヘリ。家主大ニ驚キ地ニ再拜シテ曰ク。臣ハ先朝ニ仕タル。司徒崔烈カ弟ノ崔毅ナリ。十常侍カ官ヲ賣。賢ヲ妬ヲ見テセテ逃レテ此所ニ隱レタリトテ。帝ヲ扶テ茅屋ニ入奉リ。跪ツイテ酒食ヲ進ム。帝御心ヲ安シ給ヒ。陳留王ト崔毅カ家ニ隱テ。御座アリケル。河南ノ掾吏閔貢ハ。段珪カ逃ヲ追テ遂ニ生取帝ヲ何處ヘカ隱シ奉リタルト問ニ。段珪答テ。事急ナリシ故道ノ傍ニ捨タリト云ケレハ。閔貢ニクシトテ其首ヲ斬テ馬ノ鞍ニフケ。終夜カラ帝ヲ尋テ崔毅カ家ニ来リ。餘リニ飢疲タリ。一飯ヲ賜ハレト乞ケレバ。内ヨリ崔毅出向ヒ鞍ニ控リタル首ヲ見テ。仔細ヲ問ニ。閔貢シカクト語ル。崔毅喜ニタヘズ引テ帝ニ見ヘサセケレバ。君臣聲ヲアゲテ大ニ哭ク。閔貢カ曰ク。天下一日モ君無ンバ有ベカラズ。早く都ニ回リ給ヘトテ。崔毅カ飼タル一匹ノ瘦馬ヲ備テ乘奉リ。我馬ニ陳留王ヲ乘シメ己ニ家ヲ離テ二三里バカリ出ケレバ。向ヨリ司徒王允。太尉楊彪。左軍校尉淳于瓊。右軍校尉趙萌。後軍校尉鮑信。中軍校尉袁紹。等數百騎ヲ引テ馳キタリ。帝ニ見ヘテ大ニ哭キ。先段珪







カ首ヲ都ニ上セテ市ニ泉セ。還幸ノ儀式ヲ取ツク。是ヨリ先ニ洛陽ノ小兒ノ謡ノ聲  
 ニ候。非侯王。非王千乘。万騎走北。今日ノ事ニ思ヒ合サレタリ。カ  
 クテ御駕路ヲ急ギテ。二三里モ過ケル所ニ向テ。旌旗天ヲ蓋イ。馬烟リ大ニ起リテ。甲タ  
 ル軍勢野ニ漫リ。山ニ滿テ出キタリケレバ。百官色ヲ失ヒ。皆茫然トシテ。怖レ慄ク。袁紹  
 馬ヲ出シテ。何者ナレハ。還幸ノ路ヲ塞ク。アト問ニ。太ク遅マシキ大將。錦ノ旗ヲ。旗ノ  
 子ハ何クニ居給フ。アト呼ハリケレバ。帝ヲ始メ奉リ。御供ノ百官。盡ク膝ヲ冷シテ。再タビ  
 言ヲ出ス者ナシ。陳留王馬ヲ出シテ。來者ハ何者。ソノ名ヲ問ント。問給ヘバ。彼大將答  
 テ曰。我ハ西涼ノ刺史。董卓ナリ。陳留王宣ヒケルハ。汝コハ。二采ルハ。帝ヲ守護シ奉ンガ  
 爲カ。又奪ヒ奉ンガ爲カ。董卓曰ク。我ハ天子ヲ輔佐。奉ン爲ナリ。陳留王ノ宣ク。汝輔  
 奉ラシトナラバ。還幸ニ參リ過テ。ナンソ早ク馬ヨリ下サル。董卓慌テ驚キ。馬ヨリ飛テ下  
 地ノ上ニ拜伏シケレバ。陳留王近クヨリテ。好言ヲ以テ慰勞シ給フニ。董卓心ノ内此人  
 ノ才覺尋常ニアラズト驚キ。共ニ御駕ヲ守護シテ。宮中ニ入奉ル。帝ハ何太后ニ見ヘテ。共

ニ御涙ニ咽ビ給イ。傳國ノ玉璽ヲ失ヒヌトテ。大ニ哭キ哀ミ給フ。此玉璽ハ。秦ノ始皇ヨリ  
 以來相傳リテ。代々ノ帝國ヲ保テ給ヘル印ナルニ。此時ニ失タルハ。漢ノ世ノヲトロヘタ  
 ル故ニヤトテ。聞人肩ヲヒツメケル

呂布刺殺丁建陽

董卓己ニ洛陽ニ入。城外ニ陣ヲ取テ。毎日キビシク甲タル。數千騎ノ兵ヲ引テ。城内ニ  
 打入。街市ノ邊ニ横行シケレバ。人民皆々トシテ驚カズトイフ者ナシ。此時始テ詔書ヲ  
 見。東郡ノ太守喬瑁。河内ノ太守王匡。并州ノ刺史丁原。莫兵ヲ引テ上リケルガ。何進  
 ガ己ニヒタルヲ聞テ。喬瑁王匡ハ徒ニ回リケル。董卓是ヨリ志シテ得テ。常ニ内裡ニ  
 出入シテ。憚カル所ナク。舉動ケレバ。後軍校尉鮪信。安カラヌ事ニ思ヒ。密カニ袁紹ニ私  
 語イマ。董卓大軍ヲ引テ都ノ内ニ從横ス。必ズ野心ヲ挾サムベシト云ケルニ。袁紹中ケル  
 ハ。朝廷近ゴロ少シ靜マリタレバ。輕々シク兵ヲ動スベカラズ。鮪信又司徒王允ニ語ル。  
 王允モ從ガハサリケレバ。斯テハ天下ノ亂トナラン。不如身ノ難ヲ免レントテ。鮪信ハ手

三國志二原  
 何進ト謀リ  
 諸將門ヲ謀  
 并執金吾ニ  
 拜セラル



勢バカリヲ引具シ。泰山へ遊レ去レリ。是ヨリ董卓カ勢ト。日々ニ盛ンナリケレバ。初メ何  
 苗ニ從ヒシ軍勢モ。盡ク其手ニ属ス。董卓密ニ李儒ニ問テ申ケルハ。我今當今ノ天子ヲ  
 廢シテ。陳留王ヲ位ニ即ント思ハ如何ニ。李儒答テ曰ク。今朝廷主ナキノ時ニ乘テ。早々  
 ニ計リ給ヘ。遲キ時ハ變アラフ。明日温明園ノ内ニテ酒宴ヲ設ケ。百官ヲ集メテ此事ヲ  
 言出シ。從ハザル者ヲ斬殺シ給ヘ。指鹿ノ計今日ニアリ。董卓大ニ善ビ。次ノ日温明園  
 ニ酒宴ヲ設テ。百官ヲ請シケレバ。誰カ敢テ從ザラン。其威ヲ怕レテ盡ク采ル。董卓人ヲ  
 出シテ。百官ノ集リ畢レルヲ窺ハセ。其後徐々ト馬ヲ打テ。轅門ノ前ニテユラリト飛下リ。  
 劔ヲ帶テ内ニ入。一々相見テ樂ヲ奏シ酒ヲ進ム。己ニ半酣ニ及テ。董卓百官ニ向テ申ケ  
 ルハ。今一フノ大事ヲ議セン。諸官ヨク聞給ヘ。夫天子ハ万民ノ主ナリ。天下ヲ治ムルニ成  
 儀ナキ時ハ。宗廟社稷ヲ保ツ事能ハズ。况ンヤ先帝ノ密詔アリ。劉辨ハ輕薄ニシテ君ト  
 スルニ足ズ。次ノ子劉協ハ聰明ニシテ學ヲ好ム。漢ノ基業ヲ繼グベシト宣ヘリ。我當今ノ  
 天子ヲ廢シテ。舊ノ如ク弘農王トシ。陳留王劉協ヲ帝位ニ即奉ラント思ナリ。面々此事

三國志曰  
 董卓布  
 河内之  
 大主也  
 云々

イカゞ思ヒ給フツ。百官是ヲ聞テ大ニ驚ロキ。黙然トシテ居タル所ニ。忽チ一人前ナル卓  
 几ヲ推ノケ。昂然トシテ曰ク。無用。汝何者ナレバ左様ナル言ヲ吐出セル。朝廷二人  
 ハ無ト思カ。當今ノ天子ハ。漢ノ靈帝ノ嫡子。フ井ニ德ニ負キ給ハズ。安ソツ切ニ廢スル事  
 フ得ン。我ヨク汝ガ野心ヲ知。誰從ガフ者有ンヤト憚ラズ呼ハリケレバ。諸人汗ヲ流シテ。  
 是ヲ見ルニ。并州ノ刺史丁原字ハ建陽ナリ。董卓怒テ申ケルハ。朝廷ノ大臣タモ。ナラ  
 未言ヲ出サズ。汝ナニ者ナレバ妄リニ舌ヲ動カスアトテ。劔ヲ拔テ斬ントス。時ニ丁原カ  
 ウシロニ身ノ丈一文計ナル男ノ。腰ノ太サ十圍ニシテ眉目清秀。五原郡ノ呂布字ハ奉  
 先トテ。天下ニ双ナキ弓馬ノ達者ニテ。効ナキヨリ丁原ト父子ノ約ヲ成タルガ。手ニ方天  
 戟ヲ提サケ。怒レル眼星ノ如クニシテ立タリケレバ。李儒是ヲ怕レ。急ニ董卓ヲ推トメ。  
 國家ノ大事ハ酒後ニ論ズベカラズ。明日朝廷ニテ公論シ給ヘト云ケレバ。百官モ丁原ヲ  
 勸テカヘラシム。董卓又百官ニ向テ。我云所公論ニアラズヤ。イカゞ思ヒ給ヘルト問ケ  
 レバ。盧植席ヲ起テ曰。足下ノ論相違セリ。昔殷ノ太甲無道ナリシカバ。伊尹コレヲ桐



宮ニ放チ。漢ノ昌邑王位ニ登テ。僅ニ二十七日カ間ニ三千余條ノ罪ヲ犯シ玉ヒシカバ。霍  
 光是ヲ大廟ニ告テ廢セリ。當今ノ天子御年幼ナシト申セ共。聰明仁智ニシテ。毫髮モ過  
 ナシ。足下ハ元外國ノ刺史ニシテ。國政ニ關カラズ。又伊尹霍光カオナシ。安ソ廢立ノ  
 事ヲ論ズベキ。古人モ云ヘリ。有伊尹之志則可。無伊尹之志則篡也ト。足下  
 強テ此事ヲ議シ給フ時ハ。天下ヲ奉ントノ企テニ似タリ。董卓大ニ怒リ。劔ヲ拔テ斬ント  
 シケルヲ侍中蔡邕。議郎彭伯二人推トメテ曰。盧植ハ海内ノ大儒ナリ。人之ヲ知ズト  
 云者ナシ。今若是ヲ殺シ給ハ。天下必ズ震イ怖レン。董卓コレニ因テ其命ヲ扶ケ官ヲ  
 劔テ逐出シケレバ。盧植ハ是ヨリ世ヲ遁レ。上谷ニ入テ閑居セリ。司徒王允コレヲ見長  
 居セン事惡カリナント思ヒケレバ。進出テ曰ク。廢立ノ大事ハカヤウノ時ニ論ズベキニア  
 ラズ。別ニ日ヲ定メテ議セントテ百官盡ク退散シケレバ。董卓ソレナレバ一人モ殘サズ  
 斬テ捨ントテ。劔ヲ拔テ轅門ノ傍ニ出ケル所ニ。呂布馬ニ打來戰ヲ提サケテ門外ニ往來  
 ス。董卓其氣色ヲ見テ。李儒ニ問テ曰ク。彼ハイカナル人ゾ。李儒カ曰ク。是丁原カ父子ノ

約ヲ成タル。五原ノ呂布トイフ者ニテ。其勇天下ニ双アモノナシ。董卓イヨク怖レ。因テ  
 廻リテ避ケレバ。百官是ニ因テ無事ナル事ヲ得タリ。次日。丁原兵ヲ引テ董卓カ陣ニ推  
 寄ケレバ。董卓大ニ怒リ。自ラ出テ望ミ見ニ。呂布金ノ盔ヲ載キ。百花戰袍ヲ被テ。唐猊ノ  
 鎧ニ。獅鬚ノ寶帶ヲカケ。手ニ方天戟ヲ執テ。馬ヲ躍ラセ往來スル行裝。恰モ天神ノ若ク  
 ナリケレバ。心ノ内怖レ驚ク。時ニ丁原馬ヲ出シ大音アゲテ申ケルハ。漢ノ天下不幸ニシ  
 テ。内官權ヲ專ニシ。方民ミナ塗炭ノ苦シミヲ受。汝是涼州ノ刺史。國ニ於テ一寸ノ功  
 ナシ。安ソ妄ニ廢立ノ事ヲ議スル。是マコトニ篡逆ノ賊ナリト呼ハリケレバ。董卓答ベ  
 キ言ナク。呂布カ討テ。見テ陣中へ逃入ケルヲ。丁原急ニ攻タリシカバ。大ニ破レテ三  
 十里引退ク。董卓諸ノ大將ヲアツメ。呂布カ勇猛ナルヲ見ルニ。我敵スル事能フマシト  
 思フナリ。若此者ヲ味方ニナサバ。我何ソ天下ヲ慮バカラント云ケレバ。一人前ミ出テ曰  
 ク。某カシハ呂布ト同郷ノ友ナリ。其心ヲヨク知レリ。勇アリテ計ナク。利ヲ貪リテ義ヲ忘  
 ル。某ユイテ利害ヲ説バ。必味方ニ來ルベシ。諸人コレヲ見レバ。虎賁中郎將李肅ナリ。



董卓喜ンテ問テ曰。汝イカ、シテ呂布ヲ降ラシメン。李肅カ曰ク。君ノ秘藏シ給フ赤兔馬、ナラビニ金銀ヲ與ヘ給ヘ。其心ヲ結ンテ味方トナサン。董卓コレヲ李儒ニ問ニ。天下ヲ得ント思玉ハ。ナンゾ一匹ノ馬ヲ惜マント云ケレバ。董卓實モトテヤカテ彼馬ヲ引セ。黄金千兩。明珠玉帶ヲ渡シケレバ。李肅コレヲ得テ。從者二人ヲ引ツレ。夜中ニ呂布カ降ニ往ケレバ。番ノ者ドモナニ者ゾト問。李肅カ曰。我ハ呂將軍ノ舊キ友ナリ。早報セヨト云ケレバ。急キ此ヨシヲ報ズ。呂布喚入テ對面シケレバ。李肅禮ヲ施シテ曰。賢弟別テヨリ恙ナキカ。呂布怪ミヲナシテ申ケルハ。御邊ハ奈何ナル人ゾ。李肅カ曰。同鄉ノ友ナルヲ。何トテ忘レ給ヘル。某シハ李肅ナリ。呂布オドロイテ手ヲ拍問テ申ケルハ。御邊今何處ニ居給フゾ。李肅カ曰。我漢朝ニ仕ヘ。虎賁中郎將ノ職ヲ受。今御邊社稷ヲ扶ルノコ、ロアリト聞テ喜ニタヘズ。名馬アリ一日二千里ヲ走ル。水ヲ渡リ山ヲ超ヘル事。平地ヲ行カ如シ。名ケテ赤兔ト稱ス。是ヲ御邊ニ贈テ。虎威ヲ助ケン爲ニ米レリトテ引出シケレバ。呂布是ヲ見ルニ。其馬全身火ヨリモ赤頭ヨリ尾マテ長サ一文蹄ヨリ鬃マテ高サ八尺。嘶聲ハ空ニ

騰リ海ニ入ノ狀アリケレバ。呂布大ニ喜ビ。カ、ル名馬ヲ賜ハル。某ナニヲ以テカ報ゼント云ケレバ。李肅申ケルハ。某義ノ爲ニ米ル。豈報ヲ望マンヤ。呂布酒宴ヲ設ケテ持ナシケレバ。半酣ニ至テ李肅申ケルハ。今御邊ト偶。相逢御邊ノ父ハ此馬ヲヨク知給ヘリ。若又見玉ハ。必ズ奪ヒ給フベシ。呂布笑テ曰ク。御邊ハ酒ニ醉給フカ。李肅カ曰。吾更ニ醉ズ。呂布カ曰ク。某カ父ハ世ヲ辭シテ己ニ久シ。何ゾ此馬ヲ見ル事有ン。李肅大ニ笑テ曰。某カ申ハ丁原ナリ。呂布カ曰ク。吾久シク丁原カ處ニアリテ。今更出ベキヤウ候ハズ。李肅カ曰ク。御邊ハ擎天架海ノ才アリ。四海誰カ知ザラン。功名富貴。曩ヲ探リテ物ヲトルヨリモ易シ。何ゾ出ベキ様ナシトイヒ給フゾ。豈イフマテ人ノ下ニ居テ。區々トシテ過シ玉ハンヤ。呂布カ曰。ワレ大ニ其能ヲ展ント思ヘドモ。恨ラクハ然ルベキ君ナシ。李肅カ曰ク。良禽ハ木ヲ相ンテ栖賢臣ハ主ヲ擇ンテ佐クトコソ承給ハレ。日月ハ運リヤスシ。空シク年老果ルトキハ後悔ストモ益ナカルベシ。呂布カ曰。御邊イマ朝廷ノ内ニテ誰ヲカ英雄ト思イ給フア。李肅カ曰。吾偏子ク百官ヲ見ニ。董卓ニ及バズ。董卓ハ賢ヲ敬ヒ士ニ下リ。寬仁



呂布  
門外  
往來

呂布



三國志演義卷之三

董卓

三國志演義卷之三

十二

東洋圖書出版社







二順カイ帝ヲ廢シテ弘農王トシ。陳留王ヲ立テ君トセン。汝百官其心イカント云ケレバ。群臣ミナ怖レテ答ル者無リシ所ニ。中軍校尉袁紹進ミ出テ曰ク。昔太甲不明ナリシカバ。伊尹是ヲ放チ昌邑罪アリシカバ。霍光是ヲ廢ス。當今ノ天子德アリテ罪ナシ。汝イマ嫡子ヲ廢テ庶子ヲ立ントスルハ。必ズ謀反ノ心成ベシ。董卓大ニ怒リ。天下ノ大事ミナ我ニ在誰カ吾ニ從ザラン。汝ワカ劔ヲ利マシト思テ。廣言ヲ出スカト云ケレバ。袁紹モ大ニ怒リ劔ヲ拔テ申ケルハ。汝劔ヨク利バ。ワカ劔モヨク利ン。董卓イヨク腹ヲ立。スハヤ大事ニ及ント見ル所ニ。蔡邕急ニ止テ曰ク。事未ダ定ラズ。輕々シク殺シ給フ事勿レ。袁紹ハ此間ニ百官ヲ長揖シ。劔ヲ提サケテ外ニ出。節ヲ東門ニカケ置。馬ニ乘テ冀州ヲ指テ下リケレバ。董卓乃チ太傅袁隗ニ向テ曰ク。汝姪甚々無禮ナリ。我イマ汝ニ對シテコレヲ殺サズ。廢立ノ事汝ガ心奈何。袁隗カ曰ク。マコトニ尊命ノ如シ。董卓カ曰ク。百官ノ心如何。我命ニ背ク者ハ軍法ヲ以テ事ヲ行ナハン。百官ミナ震ヒ怖レテ曰ク。誰カ尊命ニ從ガハザルベキ。董卓又侍中周毖。校尉伍瓊。議郎何進。三人ヲ呼ンテ曰ク。袁紹イマ本

國ヲ指テ逃下レリ。是謀反ノ心ニ非ズヤ。周毖カ曰ク。廢立ノ事尋常ノ人ノ及フ所ニアラズ。袁紹大体ヲ知ズ。恐怖シテ出走ル。ナンゾ野心ヲ起スベキ。今若急ニ逼ラバ。止事ヲ得ズシテ變ヲ生セン。其上彼ハ四代マテ三公ニ昇リテ。恩德ヲ四方ニ布。門下ニ故吏多ク候得バ。若兵ヲ集テ事ヲ興ス時ハ。山東ノ國々盡ク從カヒ屬セン。不如是ヲ赦シテ一郡ノ太守ニ封シ。其心ヲ安カラシメ給ヘ。蔡邕カ曰ク。某カ先ニ推トマメシモ。此故ナリ。袁紹ハ計ヲ好ドモ決斷ナシ。只コレヲ一郡ニ封シ給ヒテ。諸人ノ心ヲ安堵セシメ給ヘ。董卓此義然ルベシトテ。即時二人ヲ遣ワシテ。袁紹ヲ渤海郡ノ太守トス。是ヨリ内外ノ政事悉ク董卓ガ料ラヒトナリケレバ。九月朔日帝ヲ嘉德殿ニ請シテ。文武ノ百官キタラザル者斬ント罰ケレバ。一人モ殘ラズ米リアフマル。董卓劔ヲ拔テ申ケルハ。少帝聞弱ニシテ全ク威儀ナシ。天下ノ君トスルニ堪ズ。今郊天ノ策文有宜ク是ヲ讀ベシト云ケレバ。李儒高カニ讀テ曰ク。

孝靈皇帝不究高宗眉壽之祚。早棄臣子。皇帝承紹海內側望。



而帝天資輕能。威儀不恪。在喪慢惰。哀如故焉。凶德既彰。淫穢  
發聞。損辱神器。忝汚宗廟。皇太后教無母儀。一統政荒。亂永樂  
太后暴崩。衆論或為三綱之道。天地之紀。而乃有闕罪之。大者  
陳留王協。聖德偉茂。規矩逾然。豐下兒上。有堯圖之德。表居喪哀  
威言不。以邪。岐嶷之性。有成周之懿。休齊美譽。天下所聞。宜承  
洪業。為萬世統。可承宗廟。廢皇帝。為弘農王。皇太后還政。應  
天順人。以慰生靈之望。

策文己二ヨミ了リケレバ。董卓先天子ヲ御座ヨリ引下シ。其重綈ヲ解。北面シテ臣下ノ  
列ニ即シメ。何太后ヲ引出シテ。其衣服ヲ剝テ平衣トナシケレバ。少帝モ何太后モ御涙  
ニ咽ビ給フ。是ヲ見ル人ミナ面ヲ掩テ悲ミケル所ニ。一人大音ヲアケ。賊臣董卓イカナレ  
バ天ヲ欺ミイテ聖明ノ君ヲ廢スル。不如汝ト死ヲ共ニセントテ。象簡ヲ揮テ董卓ニ打テ  
カハル。董卓大ニ怒リ。武士ニ命ジテ引出サシムルニ。是即チ尚書丁管ナリ。管ヲ揚テ若

獻帝ハ初平  
二年即位  
元和中  
十三年  
天子即位  
百五十年  
元八

ニ背ク逆賊ト呼ハリケレバ。董卓ツホニ首ヲ斬シム。コハニヲ非テ陳留王劉協ヲ請ジテ  
天子ノ位ニ即奉リ。百官ミナ万歳ヲ唱ヘ。コトトクク禮了ケレバ。何太后ト弘農王トヲ  
永安宮ニ推ゴメ奉リ。參リ仕ル者トテハ。唐貴妃ト二人ノ官女ヨリ外ハ無リケリ。其外  
ニ行者有ラバ。必ズ三族ヲ滅サント觸ケレバ。志アル老臣モ徒ニ悲シム計ナリ。傷マシ  
イカナ此君四月ニ御位ニ即玉イテ。九月ニ至リテ董卓カ爲ニ廢ラレサセ給ヘハ。聞人涙  
ヲ流サズトイフ者ナシ。陳留王劉協字ハ伯和。時ニ御年ワズカニ九歳ニテ。己ニ御位ニ  
登リ給フ。是ヲ獻帝ト申奉ル。便チ董卓ヲ相國ニ封シ。黃琬ヲ太尉ニ進メ。楊彪ヲ司徒ト  
シ。荀爽ヲ司空トシ。韓馥ヲ冀州ノ牧トシ。張邈ヲ陳留ノ太守トシ。張資ヲ南陽ノ太守  
トシ給フ。董卓イヨク逆威ヲ振ヒ贊拜ニ名ヲ云ズ。朝ニ入テ趨ズ。綬ヲ帶履ヲ着ナガラ  
殿ニ上リ。万事心ノマハニ行ヒ。庚午ノ年改元シテ初平ト号ス。此時永安宮ニハ。何太  
后ト弘農王ト久シク押籠ラレテ居給フ上。朝夕ノ供御衣服ナンドヲモ。墓々シク獻マツ  
ラ子バ。日夜憂ヒ悶ヘサセ玉ヒテ。御涙更ニ乾クマモナシ。折フシ春風ニ意ヲ得タル一奴



燕庭ノ内へ飛来リケレバ。弘農王一首ノ詩ヲ作り給フ。其詩ニ曰

嬾草緑 凝烟 袅々 双飛燕 洛水一條 青

陌上人 呼義 速望碧雲深 是吾舊宮殿

何人仗忠義 寫我心 中怨

董卓常ニ宮女ヲ付テ。其体ヲ窺ハセケルガ。此詩ヲ傳へ聞テ申ケルハ。此人深ク我ヲ怨

ムル心ヲハシケリ。生テ置バ後ノ害ヲ成ン。不如早ク殺サント。李儒ヲ召テ其趣キヲ語リ

ケレバ。李儒元来情ナキ武士ナル故。自ヲ兵十余人ヲ引テ。永安宮へ馳テ行。此トキ何大

后ハ弘農王ト樓上ニ居玉イシガ。宮女キタリ。李儒ガ參リテ候ト云ケレバ。何事ニカト駭キ

給フ所ニ。李儒自ヲ毒ノ酒ヲ携ヘキタリ。弘農王ニス、メテ申ケルハ。春ノ日融々トシテ

面白キ折ニテ候ユヘ。御心ヲ慰メ奉レトテ。董卓ヨリ此酒ヲ送レテ候トテ。盃ヲ捧ゲシカ

バ。弘農王泣テ宣ヒケルハ。此ハヨモ酒ニテハアラジ。必ズ命ヲ縮ムル毒ナルベシ。李儒ガ

曰。是ハ毒酒ト申テ命ヲ延ル藥ニテ候。速カニキコシ召ルベシ。何太后ノ宣ク。汝マコト

ニ毒酒ナラバ。自ヲ試テ後ニ献フレ。李儒眼ヲ怒シテ曰。汝何ゾ早ク飲ザル。此酒ヲ飲

ズンバ。此ニ色ヲ受ヨトテ。兵ニ命ジテ。練帛ノ繩ト短キ刀トヲ取出シケレバ。唐貴妃涙

ニ因ンテ曰。妾願ハクハ此酒ヲ飲テ二人ノ御命ニ代ルベシ。李儒聲ヲ荒ケ叱テ曰。汝何

モノナレバ。彼等ガ命ニ代ラント云ルゾトテ。盃ヲトリテ何太后ニ進メ。汝先早ク飲ト責

ケレバ。何太后胸ヲ打テ宣ヒケルハ。ワカ兄何進ハ計ナキ匹夫ニテ。董卓ヲ都ノ内へ引入

カ、ル禍ヲ仕出セリ。李儒マタ盃ヲ弘農王ニ進メ。汝速カニ飲ズンバ。吾ヨク飲仕ヤウ

ヲ教ヘント。聲ヲ荒ケケレバ。弘農王御涙ヲ押ヘテ宣ヒケルハ。カ、ル上ハ。轄クノ命ヲ許

シテ。母ニ暇乞ヲサセヨトテ。聲ヲアゲテ哭キ給ヒ。歌ヲ造テ悲ミ給フ。其歌ニ曰

天道易兮 我何安 棄萬衆兮 退守藩

爲臣逼兮 命不久 勢將去兮 空淚潸

唐貴妃モ悲シミ不堪ズ。弘農王抱キ奉リ。泣々一首ノ歌ヲ作ル。



生死異路兮 從此畢 奈何 驚速兮 心中悲

ト歌了リテ俱ニ悲ミ悶給ヘバ。李儒怒リテ申ケルハ。董卓今ハサコソ待カ子玉ハン。你等何故命ヲ惜ンテ誰カ助ケヲ待ソト責ケレハ。何太后聲ヲアケ。國賊董卓天道豈你ヲ祐ケンヤ必ラズ罰ヲ被ルベシ。李儒匹夫己等ミナ討ヲ助ケテ惡ヲナス。忽チ滅亡スヘキソト罵リ給ヘバ。李儒大ニ怒リ左右ノ手ヲ執テ何太后ヲ樓ノ上ヨリ投落ス。弘農王哀シミ玉ヒ。李儒カ袖ニトリツキ給フヲ。武士下モ鳩毒ヲ灌ギテ打倒シ奉ル。唐貴妃ハフト喚テ起所ヲ。李儒引捉ヘテ絞殺シ。ヤカテ馳回リテ董卓ニ告ケレバ。董卓大ニ喜ビ。三人ノ屍ヲ城外ヘ引出シテ。一所ニ埋マセ。イヨク憚カル所ナク。毎夜宮中ニ入テ。宮女ニ姦淫シ。自ラ龍床ノ上ニ宿シテ。禁裡ノ皇女公主ヲ犯シ穢ス。前代未聞ノ惡逆ナリ。常ニ兵ヲ引テ城外ニ横行シケルガ。或日陽城ニ出テ二月ノ事ナルニ。村ノ貴賤ミナ社日ノ祭ヲ成テ多ク集リケレバ。兵ヲ下知シテ。四方ヨリ圍ミ。一人モ殘ラズ斬殺シテ。婦女ヲ奪ヒ。財寶ヲ掠メトリ。殺セル者ノ首ヲ車ニ載テ城中ニ回リ。董相國コソ今日賊徒ヲ討玉ヒタレ

トイフ沙汰サセテ。其首ヲ市ニ梟サセ。婦女財寶ヲ恩賞ナリトテ人ニ施ス。是ニ因リナ人氏ノ哭キ日ニマシテ。家業ヲ安ンセザリケレバ。越騎校尉伍孚字ハ徳瑜ト云者アリ。イカニモシテ董卓ヲ殺サバヤト思ヒ。出仕ノ衣裳ノ下ニ短刀ヲ隠シ。董卓ガ朝ニ出ル時。走り蒐テムズト捉ヘ。刀ヲ拔テ胸ノ邊ヲ突ントス。董卓本ヨリ力勝ノシタ。カ者ナレバ。少モ驕ズ伍孚ヲ抱キスクメテ勳サズ。時ニ呂布走り来リテ。伍孚ヲ真倒ニ引付シケレバ。董卓申ケルハ。汝吾ヲ突トスルハ。必ズ叛逆ノ與黨アラン。汝誰ニカ頼レタル明ラカニ白狀セヨ。伍孚目ヲ瞪シテ。牙ヲカンテ曰。汝我君ニアラス。吾汝ガ臣ニアラス。何ノ及逆トイフ事カ有ン。汝國ヲ亂リ。位ヲ奪テ惡逆天ニ涵コル。今日ハ我死スル日ナリ。タレ恨ムベシ。汝ヲ市ニ引出シテ。微塵ニ成ザル事ヲ董卓大ニ怒リ。呂布ニ命シテ首ヲ斬シメ。是ヨリ常ニ用心シテ。出入必ズ嚴シク甲タル兵ヲ從ガヘ。四方ヲ圍セテ横行シケリ。袁紹ハ渤海郡ニ有テ。董卓カ惡逆ノヨシヲ聞テ。密ニ人ヲ上セテ。司徒王允ニ書簡ヲ送ル。其書ニ曰ク。



續本通傳三國志補遺卷之三

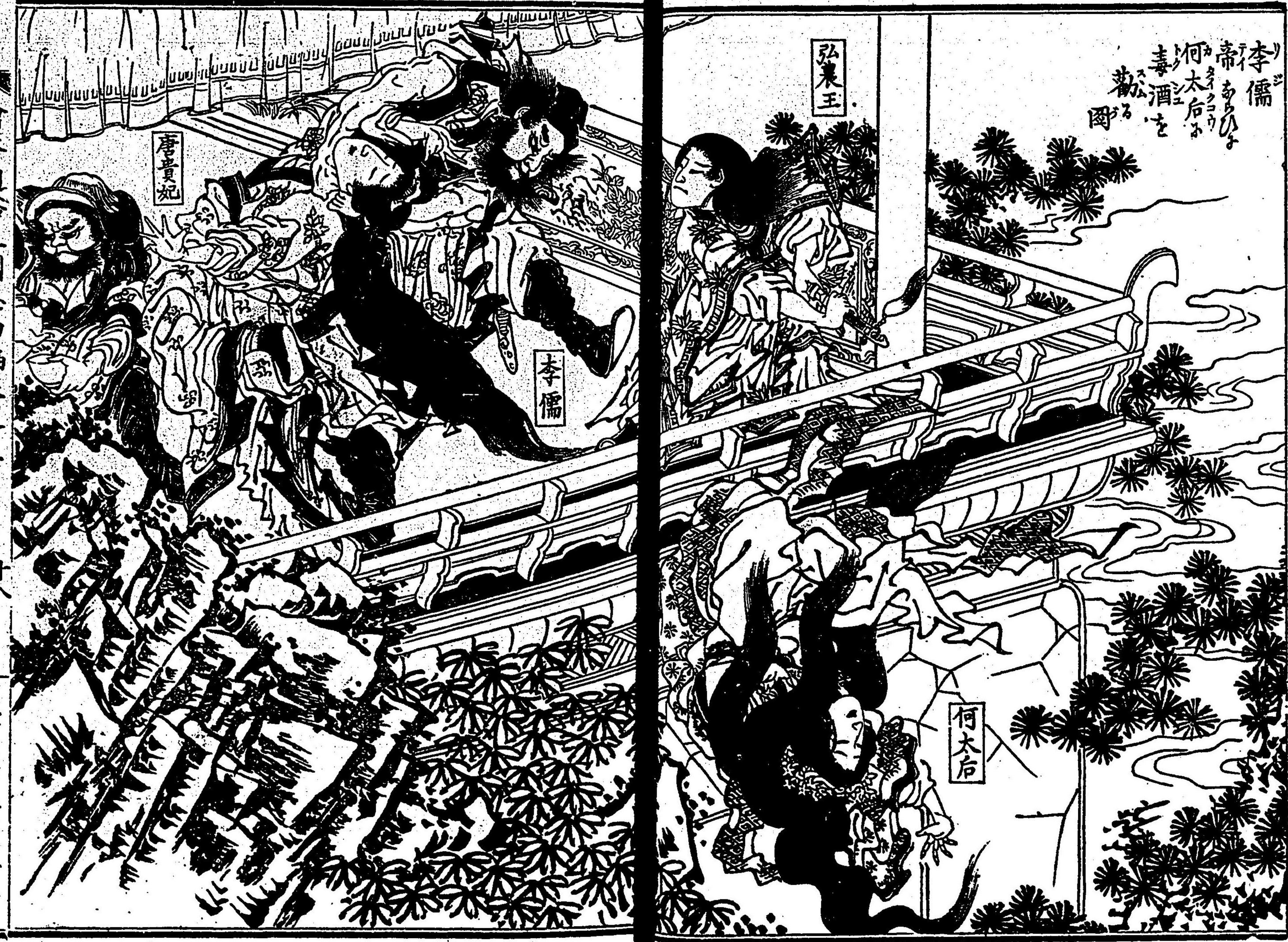
李儒  
帝  
何太后  
毒酒  
勸

弘農王

何太后

李儒

唐貴妃



續本通傳三國志補遺卷之三



卓賊欺天。廢主人。不忍言。入亂禁宮。神亦不祐。公反。怒。其  
破。扈。如。不。聽。聞。豈。為。報。國。效。職。之。臣。哉。紹。今。集。兵。練。馬。候。圖  
掃。清。帝。室。未。敢。輕。舉。公。想。食。祿。於。漢。朝。當。乘。間。圖。之。如。有  
驅。使。即。當。奉。命。書。不。盡。言。請。宜。照。察。

王允此書得。得。ヨリ。日夜。心ヲ。苦シ。メ。ケ。レ。ド。モ。董。卓。ヲ。討。ベ。キ。計。ヲ。ト。無。シ。或。日。參。内。シ。テ  
一。座。ノ。公。卿。ミ。ナ。朝。廷。ノ。舊。臣。ニ。テ。忠。義。ノ。志。サ。シ。アル。人。々。ナ。リ。ケ。レ。バ。是。コ。ソ。願。所。ト。喜。ビ。  
座。中。ニ。向。テ。申。ケ。ル。ハ。今。日。ハ。某。ガ。誕。生。日。ニ。テ。候。間。今。夜。ハ。私。ノ。宅。ニ。駕。ヲ。枉。ラ。レ。候。得。酒  
ヲ。ス。メ。申。サ。ン。ト。イ。ヒ。ケ。レ。バ。人。々。カ。ナ。ラ。ズ。參。リ。テ。壽。キ。ヲ。祝。セ。ン。ト。答。王。允。大。ニ。喜。ビ。其。夜  
後。堂。ニ。席。ヲ。設。テ。酒。肴。ト。リ。キ。ヲ。メ。キ。燭。ヲ。多。ク。燒。サ。セ。テ。待。ケ。レ。バ。群。臣。悉。ク。來。リ。集。マ。ル。酒  
宴。數。刻。ニ。及。ビ。ケ。ル。時。王。允。俄。カ。ニ。哭。キ。ケ。レ。バ。群。臣。ミ。ナ。駭。ヒ。テ。曰。カ。ハ。ル。祝。ノ。折。ニ。何。事。ヲ  
哭。キ。給。フ。王。允。カ。曰。實。ハ。今。日。ワ。カ。誕。生。日。ニ。テ。ハ。候。ハ。ズ。常。ニ。參。リ。會。シ。ト。存。ズ。レ。ド。モ。人  
ノ。疑。ヲ。憚。リ。テ。今。夜。カ。ク。計。ヲ。成。リ。ワ。カ。哭。ハ。漢。ノ。天下。ナ。リ。董。卓。ガ。勢。イ。何。ト。モ。ス。ベ

キ。様。ナ。シ。某。等。何。ナル。憂。目。ヲ。見。モ。知。カ。タ。シ。昔。漢。ノ。高。祖。三。尺。ノ。劍。ヲ。提。サ。ゲ。白。蛇。ヲ。斬  
テ。天下。ヲ。保。チ。玉。イ。テ。ヨ。リ。子。孫。相。繼。テ。四。百。余。年。何。ノ。圖。ン。今。日。董。卓。ガ。タ。メ。ニ。喪。サ。レ。ン。ト。ハ。  
我。等。命。ヲ。失。ナ。フ。ト。モ。空。シ。ク。是。ヲ。見。ニ。忍。ビ。ズ。一。座。ノ。群。臣。コ。レ。ヲ。聞。テ。ミ。ナ。涙。ヲ。流。ス。所。ニ。  
忽。チ。末。座。ヨ。リ。手。ヲ。拍。テ。大。ニ。笑。ヒ。朝。廷。ノ。大。臣。夜。ハ。泣。テ。曉。キ。ニ。到。リ。晝。ハ。哭。ン。テ。暮。ニ。及。ビ。淚  
ノ。カ。ハ。ク。間。モ。ナ。ク。見。ヘ。給。フ。カ。董。卓。ヲ。泣。殺。シ。給。フ。計。ヲ。ト。ヤ。有。ト。呼。ハ。ル。者。ア。リ。諸。人。驚。テ  
是。ヲ。視。レ。ハ。駭。駭。枝。尉。曾。操。ナ。リ。王。允。大。ニ。怒。テ。曰。你。ハ。漢。ノ。相。國。曾。參。カ。後。胤。ニ。シ。テ。四。百。余  
年。大。恩。ヲ。被。ム。リ。國。ノ。為。ニ。害。ヲ。除。ク。事。ヲ。思。ハ。ズ。却。テ。逆。賊。ヲ。助。ル。ハ。何。事。ゾ。汝。モ。シ。今。夜。ノ  
計。ヲ。ト。董。卓。ニ。斬。ヘ。ハ。吾。假。ヒ。死。シ。テ。後。モ。鬼。神。ト。ナ。リ。テ。漢。家。ヲ。守。ラ。ン。曾。操。カ。曰。某。別  
事。ヲ。笑。ニ。ア。ラ。ズ。サ。シ。モ。ノ。大。臣。連。董。卓。ヲ。殺。ス。ベ。キ。計。ヲ。ト。ハ。ナ。ク。シ。テ。女。童。ノ。如。ク。日。夜。淚  
ノ。ミ。ニ。咽。ビ。給。フ。ヲ。笑。ナ。リ。某。不。才。ニ。候。ヘ。ド。モ。願。ハ。計。ヲ。ト。運。ラ。シ。テ。董。卓。ガ。首。ヲ。ス。リ。都  
ノ。門。ニ。梟。テ。石。人。ノ。患。ヲ。救。ベ。シ。王。允。欣。テ。申。ケ。ル。ハ。曾。操。モ。シ。忠。義。ノ。心。ア。ラ。ハ。是。實。ニ。天  
ノ。助。ル。所。ナ。リ。願。ハ。計。ヲ。ト。フ。聞。ン。曾。操。カ。曰。近。ゴ。董。卓。ニ。詔。ヲ。イ。仕。ル。ハ。ヨ。キ。隙。モ。ア。ラ



バ。綏サン爲ナリ。董卓今甚々其ヲ愛シテ大小ノ事。盡ク問ハカル。王司徒ハ昔ヨリ希代ノ  
刀ヲ所持シ玉ヲト承給ハル。願クハ其ニ借給ヘ。容ク董卓ヲ斬殺スベシ。王允ガ曰ク。モシ  
此計ゴト成就スル時ハ。天下ノ大幸ナリトテ。ヤカチ刀ヲトリ出シテ。曹操ニ渡ス。此刀ハ  
希代ノ名作ニテ。長サ三尺余リ。七寶ヲ嵌メテ飾リヲナシ。ツノ利コト云ベカラス。曹操是  
ヲ乞受テ。其夜ノ酒宴ハ休ニシテリ

曹操謀殺ニ董卓

曹操家ニ販リテ夜ステニ明ケレバ。直チニ相府ニ出テ。董丞相ハ何クニ居給フト問ニ。  
曉ヨリ書院ニ居給フト申ス。乃チ行テ見レバ。董卓床ノ上ニ坐シテ。呂布側ヲニ侍立セリ。  
董卓ガ曰ク。曹操ナニトテ遅ク来レル。曹操答テ曰ク。馬瘦テ路遅ク候。董卓ガ曰ク。ワレ  
西涼州ノ名馬ヲ得タリ。呂布一匹掠ヒ来リテ曹操ニ與ヘヨ。呂布承給ハリテ出ケレバ。  
曹操心ノ内コレコソ天ノ助ケヨト思。己ニ刀ヲ抜ントシケルガ。イヤ。董卓ハ元来大  
力ナリ。卒爾ニハ成シ難カラント思。暫ク窺居タルトコロニ。董卓ハ一身肥フトレテ

三國志武帝  
此ニ在リ  
表レテ  
事ヲ爲  
トス  
マレテ  
マレテ  
マレテ

常ニ久シク坐スル。アタハズ。長アリテ横ニナリ。背ヲ向テ卧ケレバ。曹操スハヤヨキ時分  
アト思ヒ。急ニ刀ヲ拔ケレハ。董卓ヲバナル鏡ノ影ニテ其体ヲ見フケ。ガハト起アガリ。曹  
操ナニ事ヲカ爲ト云ケル時。呂布モ己ニ回リキタレリ。曹操仕損シ刀ヲ収ムベキヤウナ  
ク。少モ懸カヌ体ニテ柄ヲ取直シ。跪イテ捧グテ曰ク。某チカ北名將ノ刀ヲ求テ候ユヘ。献  
マフラン爲ニ帯キタレリ。董卓手ニ取テ天晴ヨキ刀カナ。コレ見ヨトテ呂布ニ渡ス。曹操  
又鞭ヲ與ヘケレバ。呂布見テハリテ鞭ニ収ム。董卓馬ヲ引セケレバ。曹操謝シテ曰ク。願  
クハ御前ニテコロミニ乘候ハン。董卓然ベシトテ鞍ヲ置セケレバ。曹操急ニ乘乘鞭ヲ  
加ヘテ行方知ズ失ニケリ。呂布ガ曰ク。先ニ曹操ガ刀ノ献フリヤウハ不思議ナル体ナリ。  
ナニサマ仔細アルベク候。董卓ガ曰ク。我石心ノ内深ク怪シム。今又急ニ逃タルハ。必ズ事  
ノユヘアラフン。時ニ李儒外ヨリ来リケレバ。董卓右ノヲモムキヲ委シテ語ルニ。李儒ガ曰  
ク。曹操ガ妻子一族ミナ都ノ外ニ候ヘバ。必定君ヲ狙事候ハン。早ク人ヲ遣シテ呼給ヘ。彼  
ニ心ナクバ參ヘシ。參スンバ。忽チニ生取テ拷問スベシ。董卓コレニ從ヒ。番ノ兵六七騎ニ



命シテ急ギ曹操ヲ呼返サシムルニ。誓ラクアリテ其人回リテ曰ク。曹操サキニ黄ナル馬ニ乘テ飛ガ如ニ東門ニ来ル。門ヲ守ル者トモ何へ出給フアト尋子ケレバ。其急ナル御使ニ出ルナリトテ。關所ヲ超テ走り去リ。李儒ガ曰ク。是必ズ本國ニ下リテ事ヲ發サン爲ナルベシ。董卓大ニ怒テ曰ク。我曹操ヲ愛シテフカク恩ヲ施コス。今却テ我ヲ害セントスルハ。何事ノ急ギ其モヤウヲ畫ニ寫シ。國々ニ觸テ生取シメン。若生取キタル者ニハ。千金ヲ與ヘ萬戶候ニ封ズベシ。李儒ガ曰ク。一人ニテハ候ハシ。必ズ同謀ノ者アラシテ生取テ拷問スベシトテ。衣服模様ヲ詳ラカニ繪ニ寫シ。日夜ヲ分タズ州郡へ觸マハス。曹操ハ追手定メテカハラント思イ。譙郡ヲ志ギシテ落行ケルガ中。年縣ヲ過ル所ニ。関守ヲ止テ曰ク。朝廷ヨリ曹操ヲ捕ヘヨト觸給フ。你ヨク繪圖ニ似タリ。名ヲ聞ントテ取マキケレバ。曹操ガ曰ク。我ハ皇甫ノ氏ナリ。今泗州ヨリ爰ニ来レリ。関守ドモ。兎角此モノニマギレテナシトテ。奉行所ニフレユキケレバ。曹操ガ曰ク。我ハ他國ノモノナルヲ。卒爾バシ仕給フナ。奉行申ケルハワレ都ニテ先年曹操ヲ見知りタリ。况ンヤ衣服モヤウ畫ク繪圖ニ違ハズトテ車ノ上ニ縛ツケ。サラバ明日都ニ送リ上セテ萬戶候ニ封セラレ。千金ヲ得テ諸人ニ分チ與ヘントテ。酒宴ヲ設ケテ喜ビヲナシ暮ニ及ンテ退散セリ夜ニ入ケレバ。奉行密カニ曹操ヲ引出シテ曰ク。汝ハ都ニ在テ。重ク董卓相ニ用ヒラレシト聞シガ。何ユヘニ是ノ如ナル曹操ガ曰ク。燕雀安ンソ鴻鵠ノ志ヲ知ン。你ステニ我ヲ生取タリ。早ク都ニ送リテ恩賞ヲ被ムレ奉行笑テ曰ク。你我ヲ輕ズル。勿レ我モ冲天ノ志アリ。常ニ志ヲ同スルモノナキヲ恨ム。曹操ガ曰ク。我ハ相國曹參ガ後ニシテ。四百余年カ間漢ノ祿ヲ食ヘリ。恩ヲ知ザルハ禽獸ナリ。我ナンソ身ヲ屈テ董卓ニ仕カフベキ。實ニ忠ヲ盡シテ國ノ爲ニ賊ヲ伐ント思ヒシニ。天運未ダ時イタラズ。何ソ嗟。一ヲセン奉行問テ曰ク。御邊今何ヘカ往ントスル。曹操ガ曰ク。我故郷ニカヘリ。天下ノ諸侯ヲ集メテ義兵ヲ起シ。董卓ヲ誅セント思シニ。運盡テ生取レタリ。你再ビ問コトナカレ。奉行イツギ自ラ其繩ヲ解。席ニ請シテ酒ヲ進メ再拜シテ申ケルハ。御邊ハサシモ忠義ノ士ナリ。我願クハ官ヲ棄テ相伴ナイ。トモニ義兵ヲ起スベシ。曹操大ニ欣コビ。其姓名ヲ問ヘバ。奉行答テ曰ク。我ハ陳宮字ハ公臺トイフモノ

命シテ急ギ曹操ヲ呼返サシムルニ。誓ラクアリテ其人回リテ曰ク。曹操サキニ黄ナル馬ニ乘テ飛ガ如ニ東門ニ来ル。門ヲ守ル者トモ何へ出給フアト尋子ケレバ。其急ナル御使ニ出ルナリトテ。關所ヲ超テ走り去リ。李儒ガ曰ク。是必ズ本國ニ下リテ事ヲ發サン爲ナルベシ。董卓大ニ怒テ曰ク。我曹操ヲ愛シテフカク恩ヲ施コス。今却テ我ヲ害セントスルハ。何事ノ急ギ其モヤウヲ畫ニ寫シ。國々ニ觸テ生取シメン。若生取キタル者ニハ。千金ヲ與ヘ萬戶候ニ封ズベシ。李儒ガ曰ク。一人ニテハ候ハシ。必ズ同謀ノ者アラシテ生取テ拷問スベシトテ。衣服模様ヲ詳ラカニ繪ニ寫シ。日夜ヲ分タズ州郡へ觸マハス。曹操ハ追手定メテカハラント思イ。譙郡ヲ志ギシテ落行ケルガ中。年縣ヲ過ル所ニ。関守ヲ止テ曰ク。朝廷ヨリ曹操ヲ捕ヘヨト觸給フ。你ヨク繪圖ニ似タリ。名ヲ聞ントテ取マキケレバ。曹操ガ曰ク。我ハ皇甫ノ氏ナリ。今泗州ヨリ爰ニ来レリ。関守ドモ。兎角此モノニマギレテナシトテ。奉行所ニフレユキケレバ。曹操ガ曰ク。我ハ他國ノモノナルヲ。卒爾バシ仕給フナ。奉行申ケルハワレ都ニテ先年曹操ヲ見知りタリ。况ンヤ衣服モヤウ畫ク繪圖ニ違ハズトテ車ノ上ニ縛ツケ。サラバ明日都ニ送リ上セテ萬戶候ニ封セラレ。千金ヲ得テ諸人ニ分チ與ヘントテ。酒宴ヲ設ケテ喜ビヲナシ暮ニ及ンテ退散セリ夜ニ入ケレバ。奉行密カニ曹操ヲ引出シテ曰ク。汝ハ都ニ在テ。重ク董卓相ニ用ヒラレシト聞シガ。何ユヘニ是ノ如ナル曹操ガ曰ク。燕雀安ンソ鴻鵠ノ志ヲ知ン。你ステニ我ヲ生取タリ。早ク都ニ送リテ恩賞ヲ被ムレ奉行笑テ曰ク。你我ヲ輕ズル。勿レ我モ冲天ノ志アリ。常ニ志ヲ同スルモノナキヲ恨ム。曹操ガ曰ク。我ハ相國曹參ガ後ニシテ。四百余年カ間漢ノ祿ヲ食ヘリ。恩ヲ知ザルハ禽獸ナリ。我ナンソ身ヲ屈テ董卓ニ仕カフベキ。實ニ忠ヲ盡シテ國ノ爲ニ賊ヲ伐ント思ヒシニ。天運未ダ時イタラズ。何ソ嗟。一ヲセン奉行問テ曰ク。御邊今何ヘカ往ントスル。曹操ガ曰ク。我故郷ニカヘリ。天下ノ諸侯ヲ集メテ義兵ヲ起シ。董卓ヲ誅セント思シニ。運盡テ生取レタリ。你再ビ問コトナカレ。奉行イツギ自ラ其繩ヲ解。席ニ請シテ酒ヲ進メ再拜シテ申ケルハ。御邊ハサシモ忠義ノ士ナリ。我願クハ官ヲ棄テ相伴ナイ。トモニ義兵ヲ起スベシ。曹操大ニ欣コビ。其姓名ヲ問ヘバ。奉行答テ曰ク。我ハ陳宮字ハ公臺トイフモノ



三國志武帝紀  
二執人爲  
縣或解人爲  
ル補得解人爲  
トヲ得解人爲  
云々ヲ載セ

ナリ。老母妻子盡ク東郡ニアリ。共ニ志ヲ合セ。衣服ヲ代。馬ヲ更メテ落ユカントテ。夜イ  
マダ明ザルニ。二人ウチツレ。日夜ヲ分タズ路ヲ急ギ。三日ニ成阜トイフ所マナイタリ。己  
ニ暮ニ及ビケレバ。曹操カ曰ク。アレナル林ノ内ニ。呂伯奢トイフモノアリ。昔シ其カ父  
ト兄弟ノ如ク交ハレリ。今夜ハ此家ニ一宿シテ。明日又路ヲ急カン。陳宮然ルベシトテ。  
二人馬ヨリ下テ。彼宅ニユキケレバ。家主ノ呂伯奢大ニ駭ヒテ曰。朝廷繪圖ヲ以テ。密シ  
ク你ヲ尋給フ。是ユヘニ。你カ父モ陳留ヘ逃匿タリ。今ナニトテコ、ニ来レル。曹操クハシ  
ク右ノ事トモ語リケレバ。呂伯奢便チ陳宮ヲ再拜シテ。足下若曹操ヲ助玉ハズンバ。曹  
氏ノ一門コトク。此時ニ滅アベシ。殊ニ官ヲステ、朝敵ヲ誅伐セントノ御志ザシコ  
クアリカタク候ヘトテ。曹操ニ向テ申ケルハ。你ヨク陳宮ヲ持ナシテ休息セシメヨ。我ハ西  
ノ村ニ行テ美酒ヲ沽来ルベシトテ。自ラ驢馬ニ乗テ出ニケリ。曹操ハ陳宮ト共ニ休息シ  
テ居タリシガ。夜稍深テ家ノ後ニ刀ヲ磨音シケレバ。曹操怪シク思ヒ。密カニ陳宮ニ私  
語。此呂伯奢ハ我實ノ叔父ニモアラズ。今夜自ラ酒ヲ沽ントテ出タルモ。覺束ナシ。若我

等ヲ捕ヘテ恩賞ヲ望ム心モヤアラントテ。二人竊カニ立聞スルニ。刀ヲ磨音ナラテ。二  
三人ノ聲ニテ縛リテ。殺セトイヒケレバ。曹操カ曰ク。サテハ疑ヒナシ。コナタヨリ斬チカ、  
レトテ。二人劊ヲ抜テハセ入。男女ヲ嫌ハズハ人マナ切殺シ其後厨ノカタハラニ生タル猪  
ヲ繋ギヲキタリシカバ。陳宮ハナハタ後悔シテ曰。是猪ヲ殺シテ我等ヲモテナサンタメナ  
ルヲ。曹操卒爾ニ科ナキ人ヲ殺セリ。曹操カ曰ク。悔ル共及バシ。早ク馬ニ乗テ逃去ン。イザ、  
セ給ヘトテ。飛ガ如ニ二里バカリ逃伸ケレバ。向ヨリ呂伯奢驢馬ニウチ乗。酒樽ニフ鞍ニフ  
ケ。手ニ粟ヲ持テカヘリ来ルニアフ。二人ノ走ルヲ見テ。ナニユヘ早回り給フ。我スナニ一  
匹ノ猪ヲ用意セリ。平ニ一宿シ給ヘトテ呼ハリケレバ。曹操答テ片時モ急ク路ニテ候ト云  
ステ。馬ニ鞭打テ走リケルガ。此ト心フイテ取テ回シ呂伯奢ヲ呼テ馬ヨリ引下シ。一刀ニ胸  
板ヲ突トフ。陳宮ヲドロイテ曰ク。知テ殺スハ是非モナシ。今ナニユヘニ呂伯奢ヲ殺セル。  
曹操カ曰ク。コノ人家ニカヘリテ。妻子ノ殺サレタルヲ見バ。我ヲヨモタマ置ベキカ。陳宮カ  
曰。然ラズ。罪ナキヲ知テ殺スハ不義ナリ。曹操カ曰ク。寧我ヲシテ天下ノ人ニ負カシムト



モ。天下ノ人ヲシテ我ニ負シムルヲ体ヨト云ケレバ。陳宮黙然トシテモノヲモイワズ。曾操カ一言ノ内。ツイニハ天下ヲ奪ハント思心アリケレバ。千載ノ後マナモコノ言ヲ聞テ。曾操ヲ疾マズトイフモノナシ。ソノ夜月ノ光ニ路ヲ求メテ。五六里バカリ落ユキ。カタハラナル家ニ宿シ。馬ヨリ下リテ体ミケレバ。曾操ハコノ間ノ疲ニヤ。前後モ知ズ寐入タリ。陳宮心ニ思ヒケルハ。我ハジメ曾操ヲ天下ノ忠臣ナリト見テ官ヲスナ、伴ナヒ来リシニ。元来コノ人モ狼虎ノ野心ヲ挾ハサム不當人ナリ。今日モシ殺サズンバ。後ニハ必ズ天下ノ禍ヲナサン。不レ如刺殺サントテ。綱ヲ抜テ立ヨリケルガ。イヤノワカ伴ナヒ来レルハ天下ヲ正サン爲ナリ。今コレヲ殺スハ不義ナルベシトテ。又綱ヲ斬ニ叔メ。夜イマタ明ザルニ。馬ヲ飛シテ東郡ヘ落ユキケリ。曾操夢サメテ陳宮ヲ尋ヌレドモ見ヘザリケレバ。扱ハ我カ不義ヲ疾ンテスナタルナラントテ。急ニ馬ニウチ乗夜ヲ日ニツイテ陳留ヘハセテユク

曾操起兵伐董卓

曾操己ニ陳留ニ下着シテ。父ヲ尋テ對面シ。事ノ様ヲアリノマ、ニ語リテ。兵ヲ發サント

議シケレバ。父。曾嵩カ曰ク。我家ニ財ハヘタル物ナケレバ。大儀ノ計略。適ヒガタシ。此所ニ衛弘トイフモノアリ。家飽マテ富榮テ。固ヨリ忠義ノ志深シ。此人ヲ語ライ共ニ大儀ヲ思立ベシ。曾操即チ酒宴ヲ設ケテ衛弘ヲ請シ。再拜シテ申ケルハ。董卓イマ逆成ヲ振ヒ天子ヲ廢シテ氏ヲ害ス。其忠ヲ盡シテ。再ビ天下ヲ治メント存ズレドモ。力足ズシテ大儀ヲ思ヒ立一アタハズ。足下ハ元來忠義ノ心深キ丈夫ナルヲ知テ。是ニ告申スナリト云ケレバ。衛弘カ曰ワレ。久ク義兵ヲ起サント思ヘドモ。カヲ協スベキ人ナキヲ恨ム。御遠實ニ忠義ノ心アラバ。ワカ家財ヲ以テ助クベシ。曾操大ニ喜ビ。先詔ヲ受タリト号シテ。四方ニ觸ヲマハシ。與カノ兵ヲ催シ。白キ旗ヲ造リテ。忠義ノ二字ヲ書フケシカバ。次ノ日ヨリ。来リ集マルモノ雨ノ如シ。一人進ミ出テ。某ハ衛國ノ人ニ。樂進守ハ文謙ト云フモノ也。願ハクハ俱ニ董卓ヲ伐ント云ケレバ。即チ用テ帳前ノ吏トス。又兄弟二人夏侯惇守ハ元。夏侯淵守ハ妙才トイフモノ。沛國譙郡ノ人ナリ。屈強ノ兵三千余騎ニテ馳加ハル。元來曾操ガ父曾嵩ハ夏侯氏ノ子タリシガ。曾氏ニ養ナハレテ姓ヲ改タム。今コノ二人モミナ近キ一



曹仁曹洪三  
國志二編ノ  
弟從トス

族ナリシカバ。共ニ心中ノ計ヲ議ス數日スギテ。曹操カ兄弟。曹仁守ハ子孝。曹洪守ハ子  
廉。千余騎ヲ引テ来リ加ハル。曹操是ヨリ毎日軍馬ヲ訓練スルニ。又一人鎗ヲ提テ出米リ。  
將軍ニ從テ逆臣ヲ誅セント云ケレバ。其名ヲ問ニ。山陽鉅鹿ノ人ニテ。李典守ハ曼成ト答。  
曹操補弘大ニ喜ビ。家財ヲ惜マズ。大刀。薙刀。甲。盔ノ類ヲ造リ。一齊ニ備ハリケレバ。五千  
余騎ノ兵ヲ調テ。陳留ニ陣ヲ取。尚國々ノ勢ヲ待。コレヲ見テ。金銀ヲ送り兵糧ヲ運ンテ。忠  
義ヲ扶ルモノモ多カリケリ。コノ時袁紹ハ渤海郡ニ在リテ。曹操カ義兵ヲ興スヨシヲ聞  
急ギ麾下ノ大將ヲ聚メ。兵ヲ集ムル計ヲ議シケルニ。年比ノ大將ニ田豐。沮授。許攸。審配。郭  
圖。顏良。文醜。ナンド云スモノドモ。ミナ忠義ノ志シヲ勵マシ。即時ニ三万余騎ヲ起シ。曹操  
ニカヲ協セントテ。夜ヲ日ニ繼テ馳ノボル。曹操カ諸國ヘ觸タル檄文ニ曰ク。  
操等謹以ニ大義。布告天下。董卓欺天罔地。滅國弑君。穢亂  
官禁。殘害生靈。一旅戾不仁。罪惡充積。今奉  
天子密詔。大集義兵。一併掃清。華夏。勳戮。群山。望興仁義之師。

是ヲ見テ國々ノ諸侯兵ヲ起ス人々ニハ  
未起ニ忠烈之會。一扶持王室。一救黎民。一檄文到日。速可奉行。

- 第一鎮 後將軍南陽太守袁術 字公孫
- 第二鎮 冀州刺史韓馥 字文節
- 第三鎮 豫州刺史孔楅 字公緒
- 第四鎮 兗州刺史劉岱 字公山
- 第五鎮 河內郡太守王匡 字公節
- 第六鎮 陳留太守張邈 字孟章
- 第七鎮 東郡太守喬瑁 字元偉
- 第八鎮 山陽太守袁遺 字伯業
- 第九鎮 濟北相鮑信 字允誠
- 第十鎮 北海太守孔融 字文舉



第十一鎮 廣陵太守張超字孟高

第十二鎮 徐州刺史陶謙字恭祖

第十三鎮 西涼太守馬騰字壽成

第十四鎮 北平太守公孫瓚字伯圭

第十五鎮 上黨太守張楊字稚叔

第十六鎮 烏程侯長沙太守孫堅字文臺

第十七鎮 祁鄉侯渤海太守袁紹字本初

右ノ人々其勢或ハ二万或ハ三万思々ニ洛陽ヲサシテ馳セノボル中ニモ北平ノ太守奮武將軍公孫瓚ハ一万五千余騎ニテ馳ノボリ德州平原縣ヲ通ル所ニ一村シケリタル桑ノ樹ノ中ヨリ黃ナル旗ヲ指タル兵ドモ四五騎カ程駐出近クナリテ盡ク馬ヨリ下リケレバ能々見ルニ劉玄德ナリナニトテコノニ居給フアト問フニ玄德ノ曰ク某黃巾ノ賊ヲ平ラゲタル勳賞ニ平原ノ縣令ト成レリトテ迎ヘテ城中ニ入レ暫ク人馬ノ足ヲ休メ公孫瓚問テ申ケルハ是ナル二人ハ如何ナル人ゾ玄德ノ曰ク是ハ關羽張飛トテ某ガ弟ニテ候公孫瓚ガ曰クカノ黃巾ノ賊ヲ破リタル人カ今イカナル官職カアル玄德ノ曰ク關羽ハ馬弓手張飛ハ歩弓手ナリ公孫瓚ガ曰ク惜哉大丈夫ヲ埋メオク今董卓亂ヲナシテ天下ノ諸侯コレヲ誅セントス御邊コノ微職ヲ棄テ一同ニ逆臣ヲ討玉ハハ是大ナル忠義ナラン玄德ノ曰ク吾願クハ行テ忠ヲ盡サン張飛ガ曰ク先ニ某ガ董卓ヲ殺サント云シ時モシ止メ給ハズンバ今日ノ亂ハ出未候ハシ關羽ガ曰ク無用ノ一云給ヒテ早ク支度アルベシトテ用意一々ニ備ハリケレバ玄德五六騎ヲ引テ公孫瓚ト共ニ打立給フ角テ十八ヶ國ノ諸侯盡ク會合ノ掛双ベタル陣ハ二百余里ニ續キ數十万ノ兵モノ尺地モノコラズ充満タリ曹操大ニ喜ビ牛ヲ截馬ヲ殺シテ計ヲトテ議シケレバ太守王匡ガ曰ク今共ニ義兵ヲ起シテ逆賊ヲ代ントス宜ク盟主ヲ立テ惣軍ノ首將トシ其後ニ進ベシ諸人コノ義シカルベシトテ誰彼ト相讓ケレバ曹操ガ曰ク袁紹ハ四代マテ三公ニ昇リ門下ニ故吏多ク漢ノ名將ノ後胤ナレバ宜ク盟主ト定ムベシ袁紹再ニ辭退シケレドモ諸人ミナ一同ニス

會本通鑑三國志補遺卷之三





曹操  
應  
矢  
起  
也



メケレバ。解スルニ詞ナク。次ノ日三重ニ璽ヲ築キ。五方ノ旗ヲ立テ。上ニハ白旄。黃旗。兵符。印。絞ヲ連テ。袁紹衣冠ヲ整ヘ。綬ヲ帶テ。璽ニノボリ。香ヲタキ。再拜シテ。普テ曰ク。

漢室不幸。皇綱失統。賊臣董卓乘機。暴虐加。至尊一虐。流百姓。大懼。淪喪社稷。剪覆四海。紹等糾合義兵。並赴國難。凡我同盟。齊心戮力。以致臣節。殞首喪。充

必無二心。有淪此盟。便陞其命。無克遺育。皇天后土。祖宗明靈。實皆鑒之。

盟ビ了テ。血ヲ飲リ。諸將及ビ。國々ノ軍勢マテモ。慷慨シテ。涙ヲ流シ。齒ヲ切りテ。踊リ揚リ。逆臣ヲ討ント。勇進ム。其後袁紹璽ヲ下リ。大將ノ座ニ着ケレバ。國々ノ諸侯ミナ。禮ヲ施ノ

次第ニ列坐ス。酒宴數刻ニ及ンテ。袁紹申ケルハ。吾諸人ヲ壓心ナシ。你等ワレヲ以テ盟主トス。功アル者ハ。必ず賞シ。罪アル者ハ。必ず罰セン。國ニ常刑アリ。軍ニ紀律アリ。各慎テ怠

ル勿レ。我第ノ袁術ハ。兵級ヲ奉行シテ。諸大將ニ分フベシ。誰カ又先手ニ進ンテ。汜水關ヲ攻ヤアラン。長沙ノ太守孫堅ガ曰ク。某不才ニ候ヘドモ。願クハ先鋒タラン。袁紹ガ曰ク。御邊ノ勇烈。マユトニ先手ノ職ニ當ルベシトテ。蓋ヲ勸テ。祝シケレバ。孫堅マズ。手勢ヲ引

テ。汜水關ニ殺奔ス。關ヲ守者共。急ギ此由ヲ相府ニ注進シケレバ。李儒乃チ董卓ニ見ヘテ。曰。天下ノ諸侯。曹操ニ語ハレ。兵ヲ興シテ。汜水關ニ攻カハル。早々ニ討手ヲ向ズノ。敵ニ難

所ヲ起ラレナバ。由々シキ大事ニテ候ハン。此時董卓ハ。酒色ニ溺レテ。居タリシガ。大ニ驚ビテ。イカゞセント。議スル所ニ。呂布アサ笑テ曰ク。少モ御心ヲ苦メ給フナ。其敵ノ大勢ヲ見

テ。芥ノ如ク存ズルナリ。國々ノ諸侯ノ首ヲ。一々討トリテ。大地ニ梟双ベン。ハ。是呂布ガ願ビニテ候。早ク兵ヲ率シテ。打向ハン。董卓喜ンテ曰ク。呂布ガ有ン限ハ。枕ヲ高シテ。安臥スベ

シ。時ニ一人進ミ出テ。雞ヲ割ニ。馬ノ牛ノ刀ヲ用ン。コノ度ノ軍ニハ。呂布ヲ用ヒ給フマ

チモナシ。其罷向テ。國々ノ諸侯ノ首ヲトル。衆ヲ探テ。物ヲ取出スカ。如クナラント呼ハ

リケレバ。諸人コレヲ見ルニ。身ノ長九尺。アマリナル男ノ一。荒アレテ。面ハ血ヲ洒ギタル

カ如ク。虎体。猿腰。豹頭。猿臂。關西ノ人ニ。華雄ト云ル。猛將ナリ。董卓大ニ喜コビ。好クモ申タ



リトテ。驍騎校尉ニ封シテ五万ノ勢ヲ授ケ。李肅胡軫趙岑ヲ副將トシ。行テ汜水関ヲ守  
ラシム。此ヨシ袁紹ガ方ヘ聞ヘケレバ。濟北ノ將鮪信ト云モノ。密カニ弟ノ鮪忠ヲ呼ンテ申  
ケルハ。長沙ノ太守孫堅。スアニ先手ヲ望ヌル上ハ。我等イフモ後陣ニアリテ。功名スル有  
ベカラス。你小路ヲ廻テ汜水関ニ推ヨセ。一攻セメテ敵ヲ弑ミヨト云ケレバ。鮪忠三千余  
騎ヲ率シテ。潛ニ小路ヨリ推ヨセ。喊ノ聲ヲ揚ル程コソアレ。拔フレテ攻上リケレバ。今春リ  
ノ華雄ガ勢。スハヤ敵コソ寄タルハト。云モアヘズ五百余騎。馳ヲナラベテ真地暗ニ切テ下  
ル。鮪忠ガ三千余騎真倒サマニ籠落サレ。散々ニ成テ走リケレバ。華雄馬ヲ飛シテ追カケ。鮪  
忠ヲ一刀ニ斬テ落シ。首ヲ取テ洛陽ヘ上セケレバ。董卓甚々喜ビ。又千余騎ヲ指ソヘテ。重  
ク恩賞ヲ與ヘ。関ノ前ニ陣ヲ取テ。出テ戰。無ラシム。長沙ノ太守孫堅ハ。鮪忠ガ拔懸シテ  
討レタルヲモ知ズ。程普黃蓋韓當祖茂四人ノ大將ヲ從カヘ。汜水関ニ推ヨセ。逆臣ヲ扶  
クル匹夫。ナンゾ早ク降ラザルト呼ハリケレバ。華雄ガ副將。胡軫コレヲ見テ討テ出。孫堅ガ  
首ヲ取ント望ミケレバ。華雄即チ五千余騎ヲ分アタフ。胡軫真先ニ馬ヲ出シ。関ヲ下リテ

向ケレバ。孫堅自ラ戰ハントスルニ。程普オヲ舞シテ討テ出。戰二三合ニシテ胡軫喉ヲ突  
透サレ。馬ヨリ落テ死シケレバ。孫堅勢ニ乘テ。汜水関ヲ打ヤアラント。逃ル敵ニ追スガフ  
テ攻カハリケルニ。華雄兵ヲ下知シテ雨ノフルガ如ク射サセケレバ。孫堅モ兵ヲ救メテ。梁  
東ニ陣ヲトリ。胡軫ガ首ヲ袁紹ガ本陣ニ送り。袁術ニ告テ。兵糧ヲ求ム。或人孫堅ヲ恨ムル  
アリテ。袁術ニ私語ケルハ。孫堅ハ江東ノ猛キ虎ナリ。若洛陽ヲ破テ。董卓ヲ殺シナバ。必  
ズ。又禍ヲ成ン。コレ。孫堅ヲ除テ虎ヲ得ルナリ。不如今兵糧ニコマラセテ。自ラ亂レ散ヤウ  
ニシ給ヘト。纒言シケレバ。袁術ケニモト思ヒ。了ニ兵糧ヲ與ヘザリケリ。是ニ因テ孫堅ガ陣  
ニハ。兵糧ニ事ヲ欠テ軍中自カラ亂レ疲レ。怠タリテ居タリシカバ。華雄ガ勢コノ体ヲ見テ。  
急ニ李肅ニ報ズ。李肅聞テ華雄ニ向テ曰ク。ワレ一軍ヲ引テ小路ヲ廻リ。孫堅ガ陣ノ後ヲ  
攻ベシ。御邊ハ夜半ノ比。關前ヨリ推ヨセ玉ハ。孫堅必ズ擒トナラン。華雄喜ンテ其夜ノ  
半ニ。月コトニ明ラカナリケレバ。鼓ヲ打喊ヲ作フテ真地暗ニ斬テ下ル。孫堅大ニ驚キ兵ヲ  
下知シテ戰カフ所ニ。後ヨリ李肅ガ勢走リテ火ヲ掛ケレバ。孫堅ガ勢前後ニ度ヲ失ナ



亡。殊サヲ飢フカレテ弓ヲモ墨々シク引得ズ。火ノ中烟リノ内トモ云ス上ヲ下ヘト騷動ス。  
 孫堅遠々ニ逃レ出馬ヲ打テ走リケレバ。程普。黃蓋等モ。驚隔テラレテ。祖茂一人相從カヘリ。  
 後ヨリ華雄兵ヲ驅テ飛カ如ニ追カケ。已ニ近ク成ケレバ。孫堅取テ回シテ十合アマリ戦ヒ。  
 又馬ヲ打テ走リケルニ。華雄フヰ井テ追ケレバ。孫堅弓ニ矢ヲハケ引返シテ二筋マテ放チケ  
 ルニ。皆中ラズ。第三ノ矢ヲ番ヒ。餘リニ強ク引テ弓ニ折ケレバ。射ノコシタル矢ヲカナケ  
 リ棄。林ノ内ニ逃入ケル。祖茂走著テ申ケルハ。君ノ着給ヘル區ノ符ハ。甚朱クシテ人ノ目  
 ニ掛リ候ユヘ。華雄イヤクマテモ追カケ候。早ク脱テ某ニ與ヘ給ヘ。孫堅ケニモトテ。馬上  
 ニテ祖茂カ盛ト取カヘ。左右二分レテ走リケレバ。棄ノ如ク朱キ盛ヲ着タル者カ東ヘ走ル  
 ヲ見テ。華雄兵ヲ下知シテ飛カ如クニ。追カクル祖茂今ハ是マテ也ト思ヒ。着タル區ヲ仰テ。  
 傍ラナル在家ノ焚殘リタル柱ノ立タルニ掛置身ヲ潜テ。大木ノ後ニ隠レケレバ。追手ノ兵  
 モノ月陰ニ。朱キ印シヲ見テ。初メノ程ハ雨ノフル如クニ。矢ヲ放チケルガ。轄クアリテ。此ハ  
 人ニテハ無ゾ。孫堅ノガスナ討トレト。聲々ニ呼ハリ。華雄馬ヲ飛シテ林ノ内ヘ尋子入ル。祖

茂ハ大木ノ陰ニ隠レ華雄カ来ヲ見テ。不意ニ討ントシケルガ。華雄急度見フケテ。雷チノ落  
 カ。ルガ如ク喚ヒテ。龍リ一刀ニ祖茂ヲ斬ソノ首ヲ取テ。徐々ト引回ス。孫堅ハコノ間ニ辛  
 キ命ヲ扶カリ。敗軍ヲ集メケルニ。討レタル者數ヲ知ズ。殊ニ祖茂カ命ニ代リテ。討死シタル  
 ヲ見テ。シキリニ涙ヲ流ノナケキ悲シム。袁紹ハ本陣ニ在テ。此注進ヲ聞。今孫堅大ニ破レテ。  
 其儘ニテ外ニアラバ。敵必ラズ勝ニ乘テ討テ出ベシ。早ク陣ヲ退カシメヨトテ。人ヲ馳テ呼  
 カヘシ。國々ノ諸侯ヲ集メテ申ケルガ。鮪將軍ノ弟拔龍ノ其身モ討レ。若子ノ軍馬ヲ失ヒ。  
 今又孫堅大ニ破レテ。味方ミナ氣ヲ隕ス。如何スベキト云ケレバ。一人モ言バヲ出ス者ナシ。  
 袁紹アマ子ク坐中ヲ見ルニ。公孫瓚カ後ニ立タル。三人其貌チ尋常ナラズ。冷笑テ居タリケ  
 レバ。即チ問テ曰ク。公孫太守後ニ立タルハ何人ゾ。公孫瓚答テ曰ク。コレハ。某効ヨリ同窓  
 ノ朋友ニテ。平原ノ令。劉備字ハ玄徳ニテ候。曹操カ曰ク。黃巾ノ賊ヲ破シ人カ。公孫瓚カ曰  
 クシカリ。袁紹カ曰ク。玄徳ハ漢室ノ宗親ナリ。坐ヲ與ヘヨ。玄徳辭シテ曰ク。某ハ小縣ノ令  
 ナリ。安ソ坐スルヲ得ン。袁紹カ曰ク。ワレ御邊ノ名爵ヲ敬フニアラズ。元帝室ノ宗親ニ



シテ國ノ爲ニ功多キヲ敬フナリ。玄德拜謝シテ末坐ニ着給ヘバ。關羽張飛其後ニ立。韜  
クアリテ斥侯ノ人來リ。華雄兵ヲ引テ推ヨセ。長キ竿ニ孫堅ノ朱キ盔ヲ指揚。様々ニ罵リ候  
ト告ケレバ。袁紹ガ曰ク。誰カ行テ此敵ヲ敗ラン。忽チ袁術カ後ヨリ。武勇ノ譽トリタル。俞  
涉ト云ル大將進ミ出。其願クハ行ントテ。兵ヲ引テ討テ出。戰ヒ三合ナラザルニ。華雄ニ一  
刀ニ斬テ落サレタリ。敗軍走り回リテ。其由ヲ告ケレバ。一座ノ諸侯大ニ驚ク。時ニ太守韓馥  
ガ曰ク。我ニ一人ノ名將。潘鳳ト云モノアリ。華雄ヲ容易討トルベシ。袁紹喜ンテ。ソレ呼ト  
云ケレバ。潘鳳聲ニ應ジテ。手ニ大ナル斧ヲ提サケ。馬ヲ飛シテ出ニケリ。韜クアリテ人來リ。  
潘鳳モ一刀ニ斬レタリト告ケレバ。滿坐興ヲ醒シテ色ヲ失ナフ。袁紹股ヲ拍テ嘆シテ曰ク。  
惜カナ我大將ノ顔良。文醜二人ハ。勢ヲ催シテイマダ來ラズ。若一人ナリトモ此ニ在バ。華  
雄ヲ討ンテ手ノ内ニアリ。國々ノ諸侯多クノ大將アリト云ドモ。華雄ニ敵スル大將一人モ  
無シ。天下ノ朝リ後伐ノ羞ナラズヤト云ケレバ。一座黙然トシテ答ル者ナシ。時ニ階下ヨリ  
一人ス、ミ出テ。某子ガハクハ華雄ガ首ヲ取テ獻マツラント。呼ハル其聲鐘ノヒックカカ如

クナリケレバ。諸人驚ヒテ之ヲ見ルニ。其人身ノ長九尺五寸。髯ノ長サ一尺八寸。丹鳳ノ眼  
臥蚕ノ眉。面ハ重棗ノ如ナリ。袁紹問テ曰ク。コレ如何ナル人ゾ。公孫瓚答テ曰ク。コレハ玄  
徳ノ弟ニ關羽ト云モノナリ。袁紹ガ曰ク。イカナル官職カアル。公孫瓚ガ曰ク。玄德ニ從テ  
馬弓手ナリ。袁術コレヲ聞テ大ニ怒リ。你ハ國々ノ諸侯ニ大將ナキヲ侮ルカ。馬弓手ノ分ト  
シテ。争カ進ミ出テ舌ヲ動ス。寄ヤ者共此曲者ヲ亂棒ニ打出セト罵リケレバ。曹操急ニ諫メ  
テ曰ク。韜ク怒リヲ止給ヘ。此人ステニ大言ヲ吐出セル上ハ。定テ其身ノ覺アラン。試ニ出  
向ハシメ。若勝ズンバ罪ヲ正シ給ヘ。袁紹ガ曰ク。馬弓手ナンドヲ出シテ戰ハシメバ。必ズ華  
雄ニ笑レン。曹操ガ曰ク。コノ人ノ体ヨノ常ニアラズ。華雄ヨモ馬弓手トハ思フマシ。關羽  
ガ曰ク。某モシ華雄ガ首ヲ取ズンバ。必ズ軍法ニ行ナヒ給ヘ。曹操ガ曰ク。早敵モ近付タリ。  
此酒ヲ吞テ戰ヘトテ。暖メタル酒ヲ與ヘケレバ。關羽申ケルハ。先華雄ガ首ヲ取來リテ。此酒  
ヲ飲ベシトテ。八十二斤ノ青龍刀ヲ提サケ。馬ヲ飛シテ馳テユク。國々ノ諸侯コノ勝負  
イカバト危アム所ニ遙ニ敵ノ聲喊ノ聲。天地ヲ響シ。山川動搖シケレバ。諸人ミナ色ヲ失フ。



三國志關羽  
 傳二華  
 殺ス馬ノ  
 役羽曹源ノ  
 將領長刺  
 衆ノ中二  
 選ルヲ斬  
 此篇ヲ載  
 相似タリ

繪本通俗三國志初編卷之三終

關羽ハ馬ヲ飛シテ少モタメラハズ。敵ノ大勢ヲ八方ニ追散シ。猛虎ノ千羊ノ群ニ入カ如ク。直チニ中軍ニ躡入テ只一刀ニ華雄ヲ斬テ落シ首ヲ取テ引カヘスニ。數万ノ敵軍ソノ威風ニ畏レテ近付モノゾ無リケル。關羽徐々ト本陣ニ回リ華雄カ首ヲ坐ノ真中ニ投出シテ。適ノ酒ヲ飲ケルニ其酒ナホ温カナリ。國々ノ諸侯大ニ喜ビ。一度ニ聲ヲ擧テノ、メキケレバ。忽チ玄德ノ後ヨリ長八尺バカリノ男。虎鬚ミナ倒ニ豎眼ノ光リ星ノ如クナルガ雷ノ如キ聲ニテ叫ンデ曰ク。關羽ステニ華雄ヲ斬給ヘリ。此時ニ乘テ洛中ニ攻入。董卓ヲ生取ズンバ。何ノ時ヲカ期スベキゾトテ。一丈八尺ノ蛇矛ヲ提サケ馬ニ乘テ出ントス。諸人コレヲ見レバ張飛ナリ。袁術大ニ怒テ曰。國々ノ諸侯高官ノ名將モ自ラ讓リテ口ヲ絨ルニ。你等縣令ノ手下ニ居テ争サル有ベキ。追立テ打出セト罵リケレバ。曹操諫テ曰ク。ステニ功アラバ恩賞スベシ。何ゾ貴賤ノ別アラン。袁術ガ曰。モシ此奴原ヲ用ヒ玉ハ。我ハ必ズ本國ニ回ルベシ。曹操ガ曰ク。争カ一言ニ依テ是ホドノ大事ヲ廢スベケンヤトテ。密ニ公孫瓚ニ告テ玄德。關羽。張飛ヲ伴ナフテ退カシメ。其後國々ノ諸侯ヲノ、陣中ニ回リケレバ。曹操

操ヒソカニ玄德ノ方ヘ酒肴ヲ送りテ。其怒ヲ慰メケル

繪本通俗三國志初編卷之三終

繪本通俗三國志初編卷之三終

三十一

東京同文館發行







